

SCHNEIDER

Aspirateur Eau et Poussières

Références 50004-50005-50006



Modèle 50004



Modèle 50005



Modèle 50006

Manuel d'instructions – Notice originale – Usage domestique uniquement

Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

1.



Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

1.1. Instructions Générales

1. Utiliser dans un environnement sécurisé : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte de l'environnement de la zone de travail** : ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Maintenir la zone de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Protection contre les chocs électriques** : éviter tout contact corporel avec des surfaces mises ou reliées à la terre (par exemple canalisations, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs).
4. **Maintenir les autres personnes éloignées** : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
5. **Ne pas forcer l'outil** : un outil donne de meilleurs résultats de manière plus sûre au régime, à la puissance pour lequel il a été conçu.
6. **Utiliser l'outil approprié** : ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
7. **Ne pas trop se pencher** : maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
8. **Traiter les outils avec soin** : maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité. Suivre les instructions concernant la lubrification et le changement des accessoires. Examiner leur état périodiquement, au besoin, confier leur réparation à un poste d'entretien agréé.
9. **Rester alerte** : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
10. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en SODISE ZA Stang ar Garront 29150 Châteaulin
- remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.
11. **Ne pas utiliser le câble/cordon dans de mauvaises conditions** : ne jamais exercer de saccades sur le câble/cordon afin de le déconnecter de la fiche de prise de courant. Maintenir le câble/cordon à l'écart de la chaleur, de tout lubrifiant et de toutes arêtes vives. Examiner les prolongateurs de manière régulière et les remplacer s'ils sont endommagés
12. **Entretien les outils avec soin** : garder les outils de coupe affûtés et propres pour des performances meilleures et plus sûres. Suivre les instructions de graissage et de remplacement des accessoires. Examiner les câbles/cordons des outils de manière régulière et les faire réparer, lorsqu'ils sont endommagés, par un service d'entretien agréé
13. **Ne pas modifier la machine** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
14. **Confier la réparation de l'outil à un spécialiste** : cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.
15. Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de tout lubrifiant et de toute graisse.
16. **Déconnecter les outils** : déconnecter les outils de l'alimentation lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant leur entretien et lors du remplacement des accessoires, tels que lames, forets et organes de coupe.
17. **Eviter tout démarrage intempestif** : s'assurer que l'interrupteur est en position « arrêt » lors de la connexion.
18. **Rester vigilant** : regarder ce que vous êtes en train de faire, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser l'outil lorsque vous êtes fatigué.
19. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : cet outil électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

1.2. Instructions Particulières

Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures :

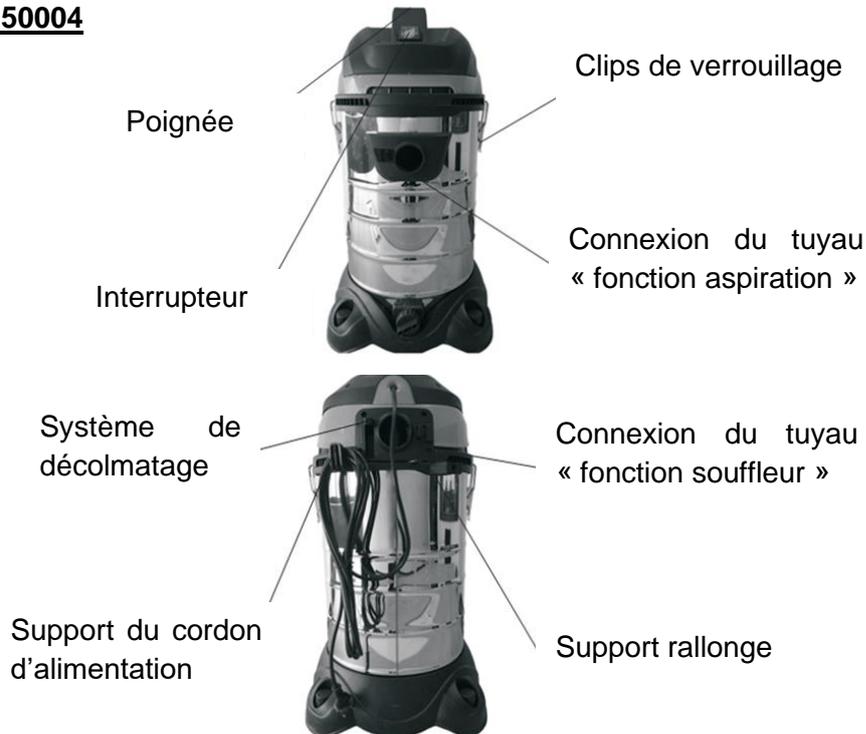
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur
- Eteindre et débrancher l'appareil lorsque ce dernier n'est pas utilisé
- L'aspirateur ne doit pas être utilisé comme un jouet. Surveillez les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou en sont proches...
- Ne pas tirer ou soulever l'aspirateur par le câble, ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas faire rouler l'appareil sur le câble ou bien le tirer contre des coins ou angles pointus
- Utiliser la bonne tension électrique.
- Ne pas tirer sur le câble pour débrancher l'appareil. Débrancher en tirant sur la prise et non sur le câble
- Ne pas tirer ou piétiner le tuyau d'aspiration
- Ne jamais manipuler le câble ou l'appareil avec des mains humides ou sans chaussures
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si certaines ouvertures sont bloquées : retirez la poussière, la suie, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des matières incandescentes telles que des cigarettes ou des cendres.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des objets pointus (punaises, aiguilles, agrafes, pointes..)
- Tenir l'appareil à l'abri du soleil et des endroits à hautes températures.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer tout ce qui peut facilement se fixer sur le filtre de la poudre calcaire, du gesso ou de la poudre de graphite.
- Ne pas renverser l'appareil (même si de l'eau sort de la bouche de sortie d'air) pour éviter toute altération du moteur par l'eau.
- Ne laver pas le couvercle de l'aspirateur avec de l'eau. Pour écarter tout risque électrique et pour éviter d'endommager l'appareil, essuyer l'appareil avec un linge sec.
- Ne pas utiliser l'appareil sans filtre
- Soyez attentif quand vous utilisez l'appareil dans les escaliers
- Ne pas aspirer de substances inflammables ou explosives telles que de l'essence et n'utiliser pas l'appareil dans des endroits susceptibles d'en contenir
- Stocker l'appareil à l'intérieur dans un endroit frais et sec
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- En cas de tout dysfonctionnement, veuillez éteindre l'appareil et débrancher la prise. Exemple de dysfonctionnements : odeur de brûlé, bruit anormal, coupure d'électricité, tuyau endommagé, appareil en surchauffe...)

2. Présentation

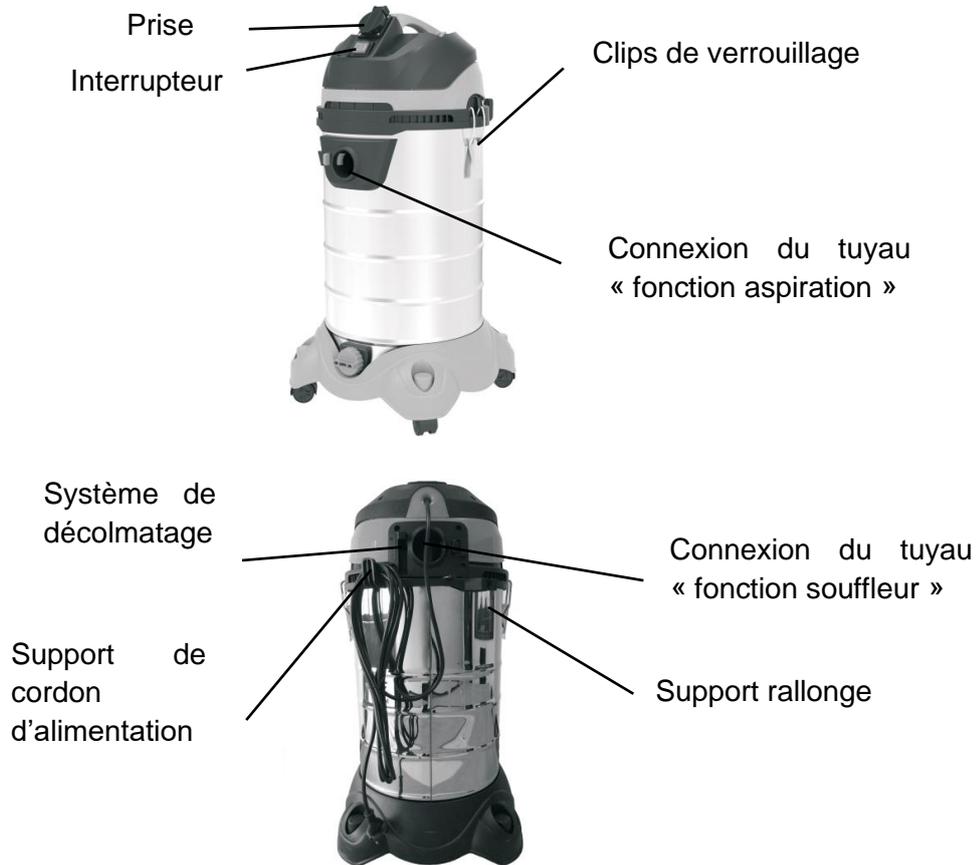
2.1. Caractéristiques Techniques

	Modèle 50004	Modèle 50005	Modèle 50006
Puissance	1200W	1200W (puissance appareil) + 2000W (puissance max. prise)	1200W
Tension	220-240V		
Fréquence	50Hz		
IP	IPX4		
Capacité	20L	30L	50L
Dépression	22kPa	22kPa	17,5kPa
Débit d'air	30L/s	30l/s	20,83l/s
Niveau sonore	72dB	72dB	72dB
Accessoires inclus	Livré avec : - 1 brosse ronde - 1 suceur plat eau et poussières - 1 suceur biseau - 1 filtre textile - 1 tuyau flexible 2m50 - 1 tube télescopique acier chromé		Livré avec : - 1 brosse ronde - 1 suceur plat eau et poussières - 1 suceur biseau - 1 filtre textile - 1 tuyau flexible 2m50 - 1 tube télescopique en acier chromé

- Modèle 50004



- Modèle 50005



- Modèle 50006



3. Installation et mise en marche

- Soulever le boîtier supérieur en déverrouillant les clips situés de part et d'autre de l'appareil.
- Sortir les accessoires
- Connecter le tuyau dans le connecteur



✓ Fonction « souffleur »



La connexion du tuyau « fonction souffleur » se fait à l'avant de l'appareil (cf photo ci-contre)

Pour insérer le tuyau : Déplacer le bouton-verrou vers la gauche et insérer le tuyau. Une fois le tuyau inséré, relâcher le bouton-verrou.

Pour retirer le tuyau : Déplacer le bouton-verrou vers la gauche et retirer le tuyau. Une fois le tuyau retiré, relâcher le bouton-verrou.

✓ Fonction « aspiration »



La connexion du tuyau « fonction aspiration » se fait à l'arrière de l'appareil (cf photo ci-contre)

Pour insérer le tuyau : Déplacer le bouton-verrou vers la droite et insérer le tuyau. Une fois le tuyau inséré, relâcher le bouton-verrou.

Pour activer la fonction « aspiration », déplacer le bouton vers gauche. Pour la désactiver, le déplacer vers la droite

- Brancher la prise
- Appuyer sur l'interrupteur pour allumer l'appareil (« 0 » : appareil éteint, « 1 » : mise en route de l'appareil)



Cas particulier : aspiration de liquides

L'aspirateur est doté d'un système de flotteur qui coupe l'aspiration lorsque la cuve est pleine. Il y aura un changement au niveau du bruit émis par le moteur (bruit anormal) et la puissance d'aspiration se réduira. Lorsque cela se produit, arrêter et débrancher l'aspirateur. Vider ensuite l'eau de la cuve puis rebrancher et remettre en route l'appareil.

Lorsque l'aspirateur n'est pas en position verticale ou n'est pas fixe, il se peut que ce dispositif de protection ne fonctionne pas correctement. Eteignez l'appareil, mettez-le en position verticale puis remettez-le en marche.

- 1- Insérer le tuyau d'aspiration dans la bouche d'aspiration
- 2- Avant l'aspiration de l'eau, enlever le filtre, vider la cuve et retirer tous les accessoires
- 3- Brancher l'appareil et appuyer sur l'interrupteur pour le mettre en route.
- 4- Après utilisation, éteindre l'appareil et le-débrancher.

4. Instruction après utilisation

- Appuyer sur l'interrupteur pour éteindre l'appareil (« 0 » : appareil éteint, « 1 » : mise en route de l'appareil)
- Débrancher la prise
- Enlever le flexible et les accessoires
- Retirer le couvercle de l'aspirateur et nettoyer la cuve et la sécher avec un chiffon
- Retirer le filtre, le laver et le sécher en vue de la prochaine utilisation
- Lors du stockage : accrocher le cordon d'alimentation au support prévu à cet effet (situé à l'arrière de l'appareil)

5. Entretien

Attention : l'entretien (nettoyage, rinçage et séchage) de la cuve doit être réalisé de façon régulière et doit être systématique après l'aspiration de liquide et avant l'aspiration de substances sèches pour écarter tout risque de blocage.

Avant de nettoyer l'aspirateur, l'interrupteur doit être sur la position « 0 » et la prise de courant déconnectée de l'alimentation électrique.

La référence 50006 est équipée d'un système de basculement qui facilite la vidange de la cuve.

5.1. Nettoyage du couvercle

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau, ni laver le couvercle avec un jet d'eau au risque de faire pénétrer de l'eau dans la partie électrique de l'appareil. Passer un chiffon humide sur le couvercle de l'aspirateur.

5.2. Nettoyage de la cuve

1. Ouvrir les clips de verrouillage de cuve et retirer le couvercle de l'aspirateur de sa cuve.
2. Retirer le filtre
3. Basculer la cuve pour la vider de son contenu. Si la cuve est pleine d'eau : ouvrir le robinet du tuyau de vidange pour déverser le contenu dans la cuve à l'endroit voulu.
4. Nettoyer, rincer et sécher la cuve et le bord de la cuve avant de remettre le couvercle.
5. Remettre la cuve et la fixer.
6. Remettre le couvercle de l'aspirateur.
7. Refermer les clips de verrouillage

5.3. Décolmatage

Appareil éteint : appuyer sur le bouton de décolmatage vers le bas et relâcher aussitôt : le bouton retournera alors à sa position initiale.



Répéter l'opération plusieurs fois pour décolmater le filtre

5.4. Nettoyage du filtre

Nettoyer le filtre à l'aide d'un pinceau pour enlever la poussière.

Nettoyer à l'eau le filtre de l'intérieur vers l'extérieur avec soin puis le sécher à l'air libre.

Attention ! Le séchage du filtre doit être fait à l'air libre uniquement.

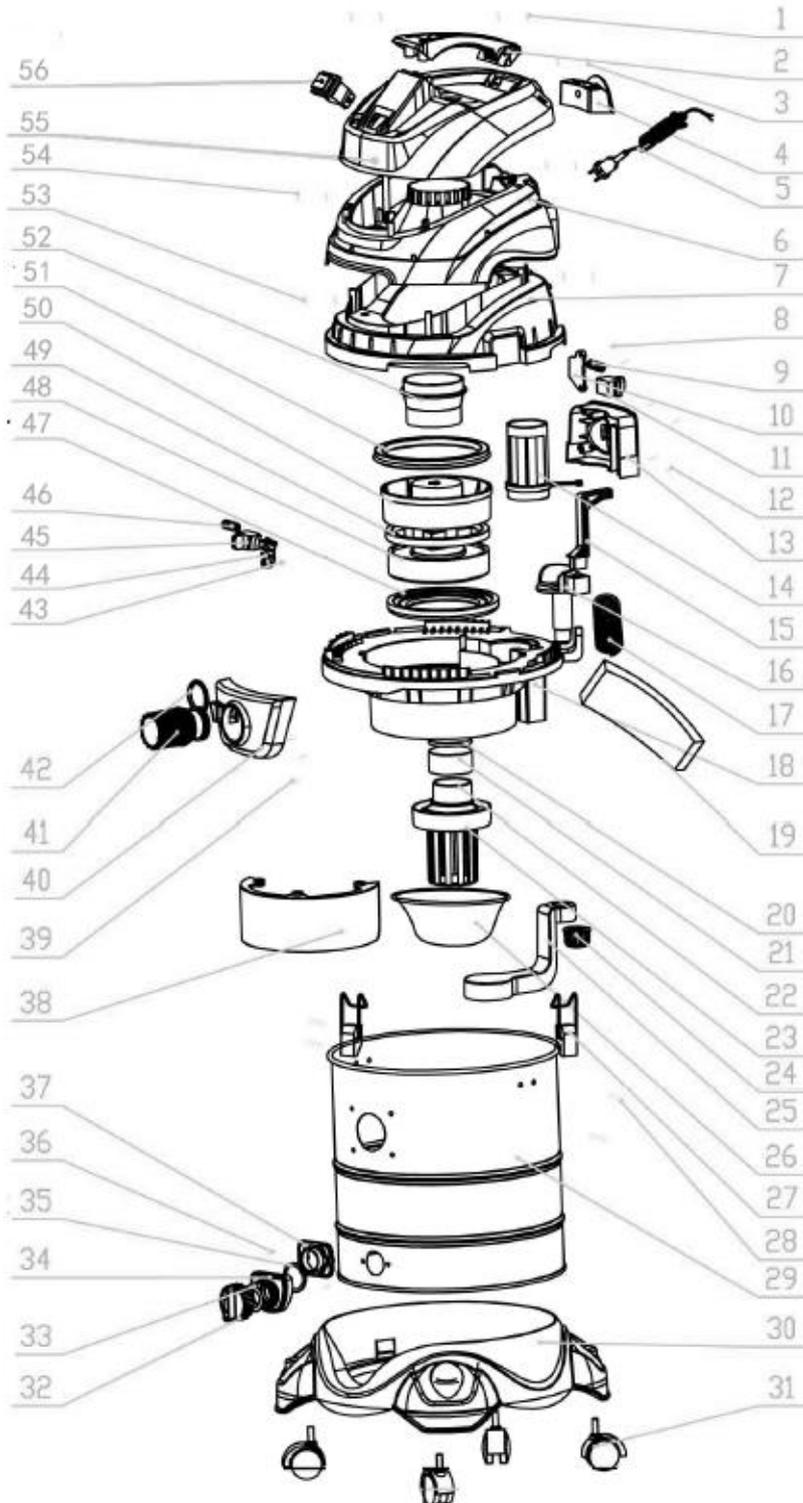


6. Problèmes – Solutions

Problèmes	Causes probables	Solutions
L'appareil ne démarre pas	Il n'est pas correctement branché sur le réseau	Contrôler si l'appareil est correctement branché
	Vérifier que l'interrupteur est bien sur la position « ON »	S'assurer que l'interrupteur est bien sur la position « ON »
Aspiration trop faible	Tuyaux flexibles ou tuyères bouchés	Enlever l'élément bloquant
	Filtre colmaté	Nettoyer ou remplacer le filtre
Bruit anormal	Vérifier si les filtres sont bloqués	Nettoyer le filtre
	Vérifier si le tuyau, tube ou les accessoires sont bouchés	Enlever l'élément bloquant

7. Vue Éclatée – Liste des pièces

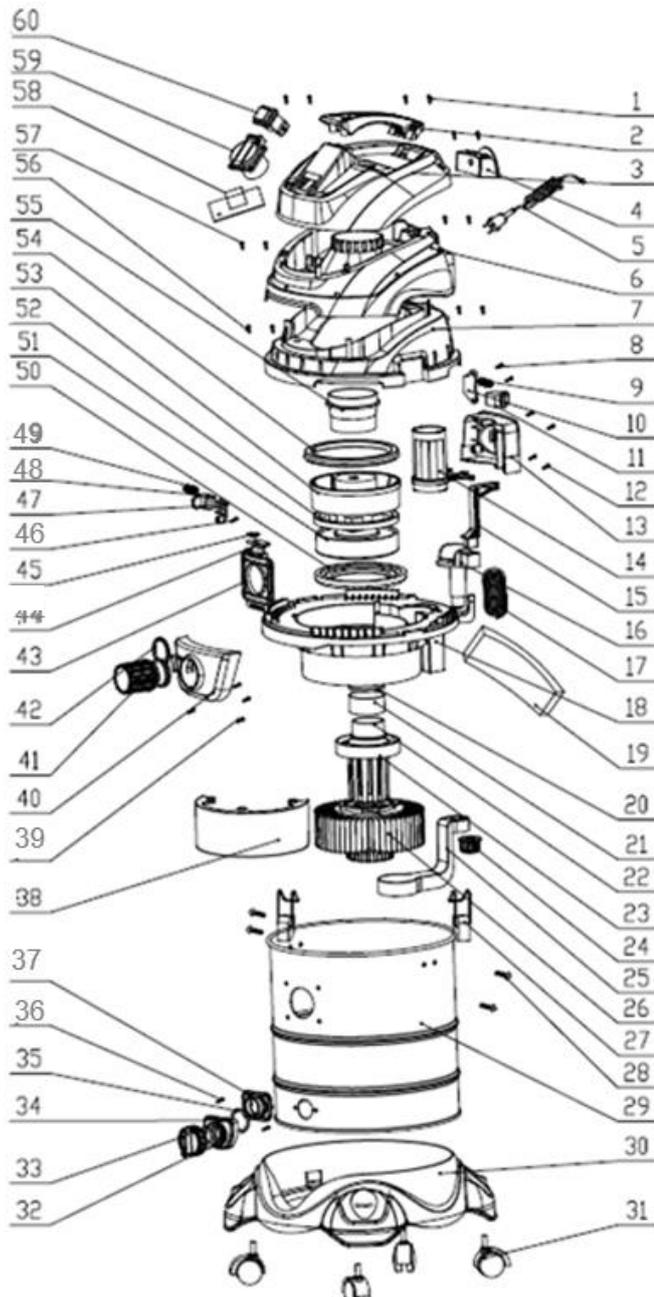
- modèle 50004



N°	Désignation
1	Vis
2	Poignée
3	Vis
4	Bride de câble
5	Câble
6	Couvercle du milieu
7	Couvercle moteur
8	Vis
9	Ressort
10	Cache verrou
11	Verrou
12	Vis
13	Plaque de sortie d'air
14	Commutateur soufflant
15	Levier décolmatage
16	Décolmateur
17	Ressort
18	Couvercle inférieur
19	Filtre mousse
20	Filtre mousse
21	Cache flotteur
22	Flotteur
23	Cage du flotteur
24	Bouton de décolmatage
25	Poignée de décolmatage
26	Filtre
27	Clips de verrouillage
28	Rivet
29	Cuve
30	Socle
31	Roues
32	Bouchon
33	Joint
34	Flasque avant de vidange
35	Joint
36	Vis
37	Flasque arrière de vidange
38	Cache
39	Vis
40	Connecteur de cuve
41	Embout côté cuve
42	Joint
43	Vis

44	Cache
45	Verrou
46	Ressort
47	Joint moteur
48	Moteur
49	Rondelle type P
50	Rondelle plastique
51	Rondelle AD30
52	Entrée d'air
53	Vis
54	Vis
55	Couvercle supérieur
56	Interrupteur

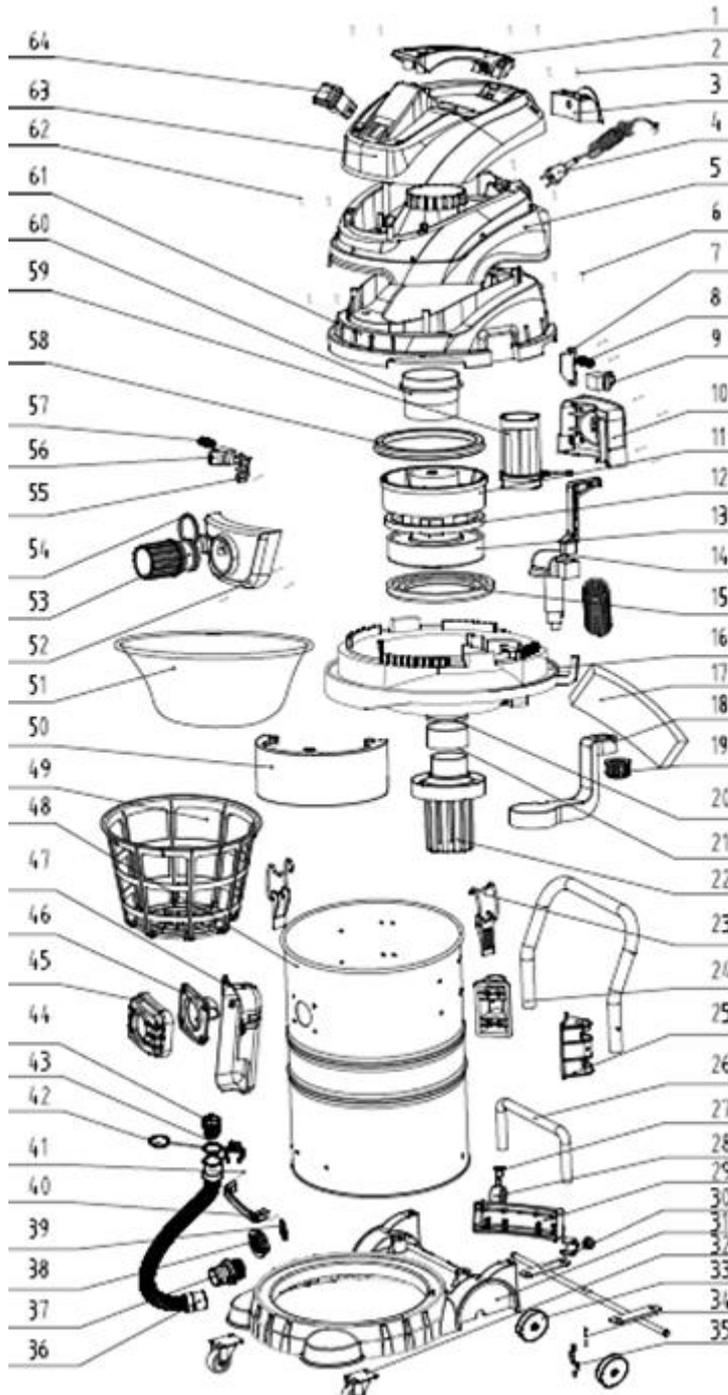
- Modèle 50005



N°	Désignation
1	Vis
2	Poignée
3	Couvercle
4	Bride de câble
5	Câble
6	Couvercle du milieu
7	Couvercle moteur
8	Vis
9	Ressort
10	Cache verrou
11	Verrou
12	Vis
13	Plaque de sortie d'air
14	Commutateur soufflant
15	Levier décolmatage
16	Décolmateur
17	Ressort
18	Couvercle inférieur
19	Filtre mousse
20	Filtre mousse
21	Cache flotteur
22	Flotteur
23	Cage du flotteur
24	Bouton de décolmatage
25	Poignée de décolmatage
26	Filtre
27	Clips de verrouillage
28	Rivet
29	Cuve
30	Socle

31	Roues
32	Bouchon de vidange
33	Joint
34	Flasque avant de vidange
35	Joint
36	Vis
37	Flasque arrière de vidange
38	Cache
39	Vis
40	Connecteur de cuve
41	Embout côté cuve
42	Joint
43	Verrou
44	Cadre papier
45	Ressort
46	Vis
47	Cache
48	Verrou
49	Ressort
50	Joint
51	Moteur
52	Joint
53	Vis
54	Vis
55	Entrée d'air
56	Vis
57	Vis
58	PCB
59	Prise
60	Interrupteur

- Modèle 50006



N°	Désignation
1	In
2	Vis
3	Bride de câble
4	Câble
5	Couvercle du milieu
6	Vis
7	Cache verrou
8	Ressort
9	Verrou
10	Plaque de sortie d'air
11	Rondelle type P
12	Rondelle P25
13	Moteur
14	Levier décolmatage
15	Joint
16	Couvercle inférieur
17	Filtre mousse
18	Poignée de décolmatage
19	Bouton de décolmatage
20	Filtre mousse
21	Flotteur
22	Cage du flotteur
23	Clips de verrouillage
24	Poignée
25	Support de poignée
26	Arceau
27	Système de verrouillage cuve
28	Loquet
29	Support système de basculement
30	Axe
31	Socle
32	Roues

33	Roues
34	Vis
35	Chaînette électrostatique
36	Tuyau de vidange
37	Raccord de vidange
38	Ecrou
39	Joint
40	Poignée
41	Vis
42	Connexion d'eau de vidange
43	Collier
44	Bouchon de vidange
45	Connecteur de cuve
46	Support connecteur de cuve
47	Défecteur
48	Cuve
49	Support panier
50	Cache
51	Filtre
52	Connecteur de cuve
53	Embout côté cuve
54	Joint
55	Cache
56	Verrou
57	Ressort
58	Moteur
59	Commutateur soufflant
60	Entrée d'air
61	Couvercle moteur
62	Vis
63	Couvercle supérieur
64	Interrupteur

8. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre

machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux.

Le délai de garantie s'élève à 5 ans et commence à la date de l'achat de l'appareil. Les demandes de garanties doivent être présentées avant écoulement du délai de garantie. Toute reconnaissance de demande de garantie après écoulement du délai de garantie est exclue. La réparation ou l'échange de l'appareil n'entraîne nullement une prolongation de la durée de garantie. Elle ne fait pas non plus commencer un nouveau délai de garantie, en raison de cette prestation, pour l'appareil ou pour toute autre pièce de rechange intégrée. Ceci est également valable lorsqu'un service après-vente sur place a été consulté.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Cet appareil est conforme aux dispositions des directives Basse Tension 2014/35/EU, Compatibilité Electromagnétique 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU.

SCHNEIDER est une marque de Schneider Consumer Group ou de ses affiliées utilisée sous licence par SODISE